

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Tribunal administratif de Montreuil (Francija) 4. julija 2011 – Kapitalanlagegesellschaft mbH v imenu Alltri Inka proti Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

(Zadeva C-340/11)

(2011/C 269/66)

Jezik postopka: francoščina

Predložitveno sodišče

Tribunal administratif de Montreuil

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Kapitalanlagegesellschaft mbH v imenu Alltri Inka

Tožena stranka: Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

Vprašanja za predhodno odločanje

1. Ali je treba poleg položaja kolektivnih naložbenih podjetij za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) upoštevati tudi položaj imetnikov enot premoženja?
2. Če je odgovor pritrdilen, pod katerimi pogoji je mogoče sporno odtegnitev davka pri viru šteti za skladno z načelom prostega pretoka kapitala?

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Tribunal administratif de Montreuil (Francija) 4. julija 2011 – Allianz Global Investors Kapitalanlagegesellschaft mbH v imenu DBI-Fonds APT no 737 proti Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

(Zadeva C-341/11)

(2011/C 269/67)

Jezik postopka: francoščina

Predložitveno sodišče

Tribunal administratif de Montreuil

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Allianz Global Investors Kapitalanlagegesellschaft mbH v imenu DBI-Fonds APT n° 737

Tožena stranka: Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

Vprašanja za predhodno odločanje

1. Ali je treba poleg položaja kolektivnih naložbenih podjetij za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) upoštevati tudi položaj imetnikov enot premoženja?
2. Če je odgovor pritrdilen, pod katerimi pogoji je mogoče sporno odtegnitev davka pri viru šteti za skladno z načelom prostega pretoka kapitala?

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Tribunal administratif de Montreuil (Francija) 4. julija 2011 – SICAV KBC Select Immo proti Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

(Zadeva C-342/11)

(2011/C 269/68)

Jezik postopka: francoščina

Predložitveno sodišče

Tribunal administratif de Montreuil

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: SICAV KBC Select Immo

Tožena stranka: Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

Vprašanja za predhodno odločanje

1. Ali je treba poleg položaja kolektivnih naložbenih podjetij za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) upoštevati tudi položaj imetnikov enot premoženja?
2. Če je odgovor pritrdilen, pod katerimi pogoji je mogoče sporno odtegnitev davka pri viru šteti za skladno z načelom prostega pretoka kapitala?

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Tribunal administratif de Montreuil (Francija) 4. julija 2011 – SGSS Deutschland Kapitalanlagegesellschaft mbH proti Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

(Zadeva C-343/11)

(2011/C 269/69)

Jezik postopka: francoščina

Predložitveno sodišče

Tribunal administratif de Montreuil

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: SGSS Deutschland Kapitalanlagegesellschaft mbH

Tožena stranka: Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

Vprašanja za predhodno odločanje

1. Ali je treba poleg položaja kolektivnih naložbenih podjetij za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) upoštevati tudi položaj imetnikov enot premoženja?
2. Če je odgovor pritrdilen, pod katerimi pogoji je mogoče sporno odtegnitev davka pri viru šteti za skladno z načelom prostega pretoka kapitala?